

Výuka dospělých v heterogenních skupinách

KRISTÝNA HORÁČKOVÁ
KONFERENCE ČESKÝCH ŠKOL
V SEVERNÍ AMERICE
CEDAR RAPIDS 2023

Obsah

- z čeho vycházím
- metodika výuky
- adaptace na naši situaci (výuka v krajanských komunitách)
- aktivity
- sdílení

Z čeho vycházím

CIC = *Centrum pro integraci cizinců* (<https://www.cicops.cz/cz/>)

- nezisková organizace, založena roku 2003
- sociální a pracovní poradenství, čeština pro cizince, dobrovolnický program
- nízkoprahové kurzy, výuka heterogenních skupin
- 2009: Evropská jazyková cena LABEL za nízkoprahové kurzy češtiny
- rekvalifikační Kurz lektorských dovedností

Princip „nízkoprahovosti“

- lekce bez registrace
- není důležitá země původu
- není důležitá jazyková úroveň
- nezjišťuje se zda je student v zemi legálně či ne
- „první pomoc v češtině“
- důležitá je sociální a sociokulturní stránka

Heterogenní skupiny

- zemí původu
- jazykovou úrovní
- věkem

Metodika výuky (CIC)

- výuka bez zprostředkovacího jazyka
- tematicky zaměřené lekce
- praktická témata z každodenních situací
- každá lekce má stanovené jisté znalostní minimum, které by měl po skončení hodiny ovládat každý účastník
- výuka češtiny + osvojování sociokulturních dovedností, místo setkávání
- nepracuje s učebnicí, originální materiály

Příklad materiálu

cic Centrum pro integraci cizinců, o. p. s.
nizkoprahové kurzy češtiny pro cizince (NPK)

ČISTÍRNA A KREJČÍ

1.) Oblečení – Napište, co je to.

Kabát, sako, oblek, tričko, kalhoty, sukně, šaty, tričko s límečkem, blůza, bunda, kostým, vesta, šortky, svetr, košile

2.) Dialog - čtete

A: Dobrý den, prosím?

B: Dobrý den, **potřebuju vyčistit sako**. Kolik to stojí?

A: Do druhého dne stojí sto sedmdesát devět korun, expres stojí dvě stě padesát devět korun.

B: **Zítra to stačí.**

A: Sto sedmdesát devět korun. Tady je lístek.

B: Děkuju, na shledanou.

Kolik to stojí?
.....

3.) Co můžete říkat v čistírně? Spojte obrázky a fráze.

Dobrý den, potřebuju... Prosím Vás,...

vyčistit vyžehlit tady je flek tady je to špinavé

a)

b)

c)

d)

www.cicpraha.org - www.kurzycestinyprocizince.cz
Sídlo: Kubelkova 55, 130 00 Praha 3 Vzdělávání: Nová púda - Karlínské nám. 7, Praha 8, e-mail: npk@cicpraha.org
sociální poradenství – pracovní poradenství – dobrovolnický program – čeština pro cizince – další vzdělávání

cic Centrum pro integraci cizinců, o. p. s.
nizkoprahové kurzy češtiny pro cizince (NPK)

ČISTÍRNA A KREJČÍ

4.) Co můžete říkat u krejčího? Spojte obrázky a fráze.

Dobrý den, potřebuju...

zkrátit spravit zúžit prodloužit ušít vyměnit zip

a)

b)

c)

d)

e)

f)

5.) Čtete dialog

A: Dobrý den, co si přejete?

B: Dobrý den, potřebuju **zašít díru**.

A: Kde to máte?

B: **Tady.**

A: Aha. Zkusím to opravit.

B: **Chcete to zaplatit hned?**

A: Ne. Zaplatíte, až to bude hotové.

B: Dobře. Děkuju.

A: Tady je lísteček.

B: Na shledanou.

A: Na shledanou.

zašít díra

Kolik to stojí?
.....

www.cicpraha.org - www.kurzycestinyprocizince.cz
Sídlo: Kubelkova 55, 130 00 Praha 3 Vzdělávání: Nová púda - Karlínské nám. 7, Praha 8, e-mail: npk@cicpraha.org
sociální poradenství – pracovní poradenství – dobrovolnický program – čeština pro cizince – další vzdělávání




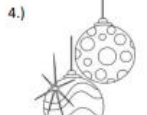
Příklad materiálu





VÁNOČNÍ TRHY, NÁKUPY





Centrum pro integraci cizinců, o. p. s.
nízkoprahové kurzy češtiny pro cizince (NPK)

1.) Spojte slovo a obrázek

a) vánoční františek	b) trdelník	c) kapr	d) dárek
e) prskavka	f) perničky	g) vánoční ozdoby	h) svažené víno
i) adventní věnec	j) stromeček	k) vánočka	l) svíčka

1.)  2.)  3.)  4.) 

5.)  6.)  7.)  8.) 

9.)  10.)  11.)  12.) 

2.) Čtete dialogy.

A)
A: Dobrý den, dvakrát svařák, prosím.
B: Dobrý den, prosím. Chcete cukr?
A: Ano, dva cukry, prosím.
B: Tady to je. Platíte dohromady?
A: Ano, dohromady.
B: Je to 60 korun.
A: Tady to je. Děkuju, veselé Vánoce!
B: Děkuju, Vám taky!

B)
C: Dobrý den, já si vezmu tenhle adventní věnec.
D: Dobrý den. Dobře, chcete to zabalit?
C: Raději ano, děkuju.
D: Je to 230 korun.
C: Prosím, tady to je.
D: Děkuju a přeju Vám krásné svátky!
C: Děkuju, já Vám taky!

www.cicpraha.org - www.kurzycestinyprocizince.cz

Sídlo: Kubelíkova 55, 130 00 Praha 3 Vzdělávání: Nová půda - Karlínské nám. 7, Praha 8, e-mail: npk@cicpraha.org

VÁNOČNÍ TRHY, NÁKUPY

Centrum pro integraci cizinců, o. p. s.
nízkoprahové kurzy češtiny pro cizince (NPK)

PRO KOHO KUPUJETE DÁRKY?

		
nominativ → akuzativ		nominativ → akuzativ
- A → - U		KONSONANT → + A
- Ě → - I		

Například

maminka → maminku	bratr → bratra
sestra → sestru	kamarád → kamaráda
přítekně → přítelkyni	
	POZOR! tatínek → tatínka
	dědeček → dědečka




3.) Doplňte správnou formu.



- Kupuju dárek pro
- _____ (babička).
 - _____ (manžel).
 - _____ (kamarádka).
 - _____ (tchán).
 - _____ (manželka).




Další verba + AKUZATIV




čekat na	vařit	čist	hledat	dívat se na	vidět	milovat	prodávat	psát	nenávidět
----------	-------	------	--------	-------------	-------	---------	----------	------	-----------

4.) Dělejte křížovku

1.  2.  3. 

4.  5. 

6.  7.  8. 

9.  10.  11. 

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.

www.cicpraha.org - www.kurzycestinyprocizince.cz

Sídlo: Kubelíkova 55, 130 00 Praha 3 Vzdělávání: Nová půda - Karlínské nám. 7, Praha 8, e-mail: npk@cicpraha.org

Adaptace na krajaňské komunity

- výuka bez zprostředkovacího jazyka ?
- tematicky zaměřené lekce
- praktická témata z každodenních situací
- znalostní minimum
- sociokulturní dovednosti, místo setkávání
- vlastní materiály

Aktivity, které fungují

- řady
- chodička
- míček
- chňapačka
- hra „aktivita“
- běhačka

Shrnutí

- skvělý a funkční koncept – pokud všichni ví (tuší 😊), do čeho jdou
- nastavení lektora i studentů
- víc práce
- víc času
- „česká bublina“
- akční lekce

Sdílení, vaše zkušenosti...





Děkuji za pozornost!

Kristýna Horáčková

T. G. Masaryk Czech School

kristyna@czechschoolchicago.org